

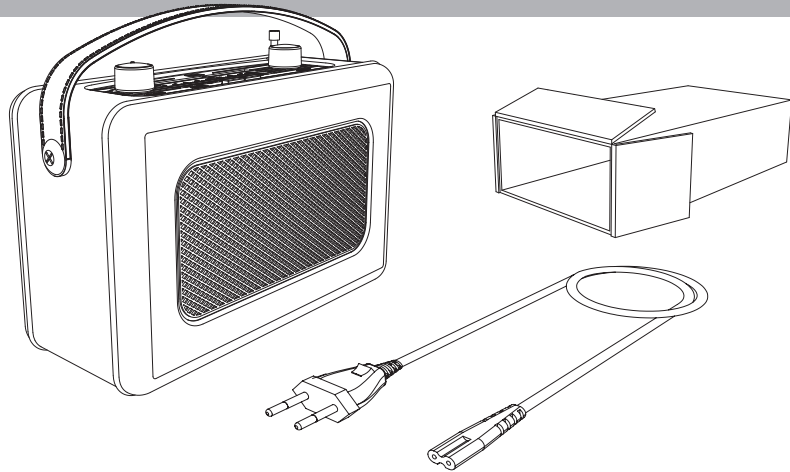


- EN For more information see www.nikkei.eu
- NL Voor meer informatie zie www.nikkei.eu
- D Für weitere Informationen siehe www.nikkei.eu
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.nikkei.eu
- E Para más información, visite www.nikkei.eu
- DK For mere information besøg www.nikkei.eu
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.nikkei.eu



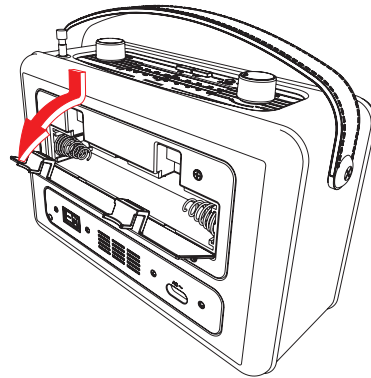
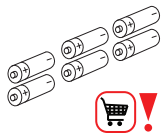
1 Check the contents

Controleer de inhoud
Kontrollieren Sie den Inhalt
Vérifiez le contenu
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Ελέγξτε το περιεχόμενο



2 Insert the batteries

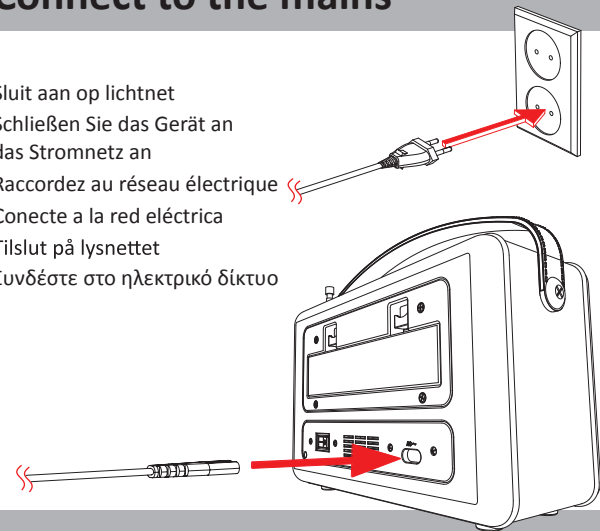
Plaats de batterijen
Legen Sie die Batterien ein
Placez les piles
Coloque las pilas
Sæt batteriet i
Τοποθετήστε τις μπαταρίες



OR

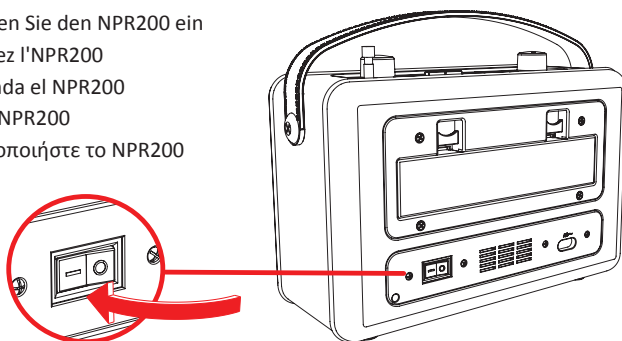
3 Connect to the mains

Sluit aan op lichtnet
Schließen Sie das Gerät an
das Stromnetz an
Raccordez au réseau électrique
Conecte a la red eléctrica
Tilslut på lysnettet
Συνδέστε στο ηλεκτρικό δίκτυο



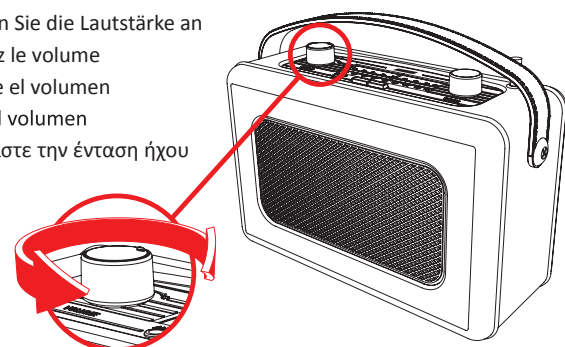
4 Switch on the NPR200

Zet de NPR200 aan
Schalten Sie den NPR200 ein
Allumez l'NPR200
Encienda el NPR200
Tænd NPR200
Ενεργοποιήστε το NPR200



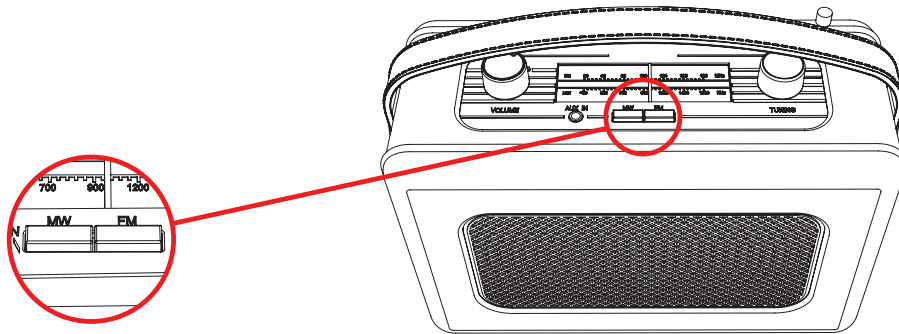
5 Adjust the volume

Pas volume aan
Passen Sie die Lautstärke an
Réglez le volume
Ajuste el volumen
Indstil volumen
Ρυθμίστε την ένταση ήχου



6 Select FM/MW

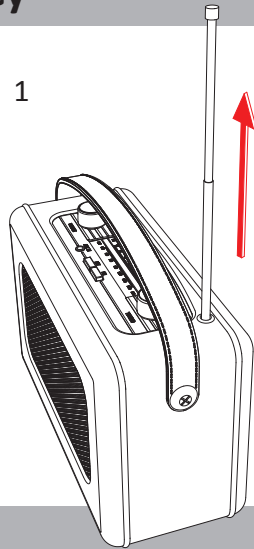
Kies FM/MW
Wählen Sie FM/MW
Sélectionnez FM/MW
Elija FM/MW
Vælg FM/MW
Επιλέξτε FM/MW



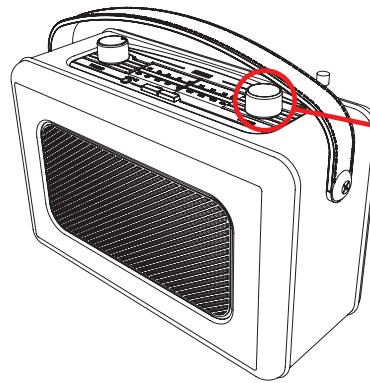
7 Select frequency

Kies frequentie
Wählen Sie die Frequenz
Sélectionnez la fréquence
Elija la emisora
Vælg frekvens
Ρυθμίστε την ένταση ήχου

1

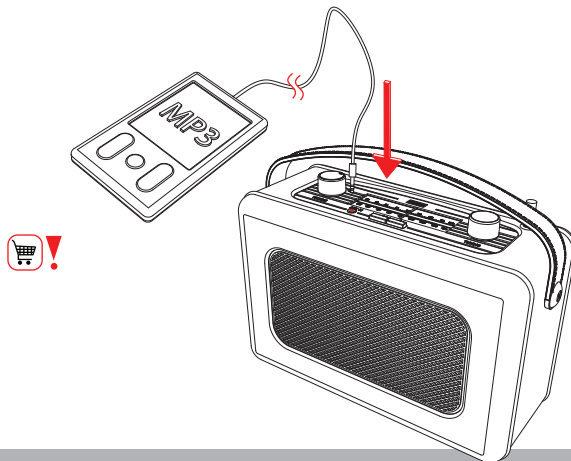


2



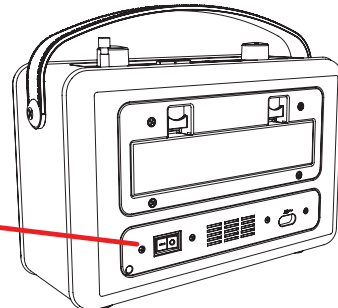
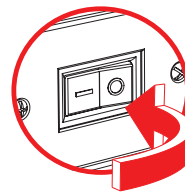
8 AUX in

AUX in
AUX in
AUX in
AUX in
AUX in
AUX in



9 Switch off the NPR200

Zet de NPR200 uit
Schalten Sie den NPR200 aus
Eteignez l'NPR200
Apague el NPR200
Sluk NPR200
Απενεργοποιήστε το NPR200



Specifications

Specificaties

Technische Daten

Spécifications

Especificaciones

Specifikationer

Προδιαγραφές

Analogue tuner:
-FM (88-108MHz)
/MW (530-1600KHz)
Stereo reception
General:
-Works on batteries
(6 R14/SIZE C/UM-2,
not included) and
on mains current
(AC/DC operation)
-Line in connection

230V/50Hz

Absorbed power:
10 Watt

Analogue tuner:
-FM (88-108MHz)
/MW (530-1600KHz)
Stereo ontvangst
Algemeen:
-Werkt op batterijen
(6 R14/SIZE C/UM-2,
niet meegeleverd)
en op netstroom
(AC/DC operation)
-Line in aansluiting

230V / 50Hz

Opgenomen vermogen:
10 Watt

Analog-Tuner:
-FM (88-108MHz)
/MW (530-1600KHz)-
Stereo- Empfang
Allgemeines:
-Funktioniert mit
Batterien
(6 R14/SIZE C/UM-2,
nicht mitgeliefert)
und Netzspannung
(AC/DC-Betrieb)
-Line-in-Anschluss

230 V/50 Hz

Leistungsaufnahme:
10 Watt

Tuner analogique :
-Réception stéréo
FM (88-108MHz)
/MW (530-1600KHz)
Généralités :
-Fonctionne sur piles
(6 R14/SIZE C/UM-2,
non incluses)
et sur secteur (CA/CC)
-Raccord Line in

230 V / 50 Hz

Puissance absorbée:
10 Watts

Sintonizador analógico:
-Recepción FM (88-108
MHz)/MW (530-1600KHz)
estéreo
General:
-Funciona con pilas
(6 R14/SIZE C/UM-2,
no incluidas) o con
corriente eléctrica
(operación CA/CC)
-Conexión con la red
eléctrica:

230 V/50 Hz

Consumo de potencia:
10 W

Analogue tuner:
-FM/MW
Stereo modtagelse
Generelt:
-Kører på batterier
(6 R14/SIZE C/UM-2,
følger ikke med)
og på lysnettet
(AC/DC funktion)
-Line in tilslutning

230V/ 50Hz

Effektforbrug:
10 Watt

Αναλογικός δέκτης:
-Λήψη FM/MW Stereo
Γενικά:
-Λειτουργεί με μπαταρίες
(6 R14/SIZE C/UM-2, δεν
συμπαράδίδονται) και
μέσω του ηλεκτρικού
δικτύου (AC/DC operation)
-Σύνδεση Line in

230V/50Hz

Απορροφούμενη ισχύς:
10 Watt